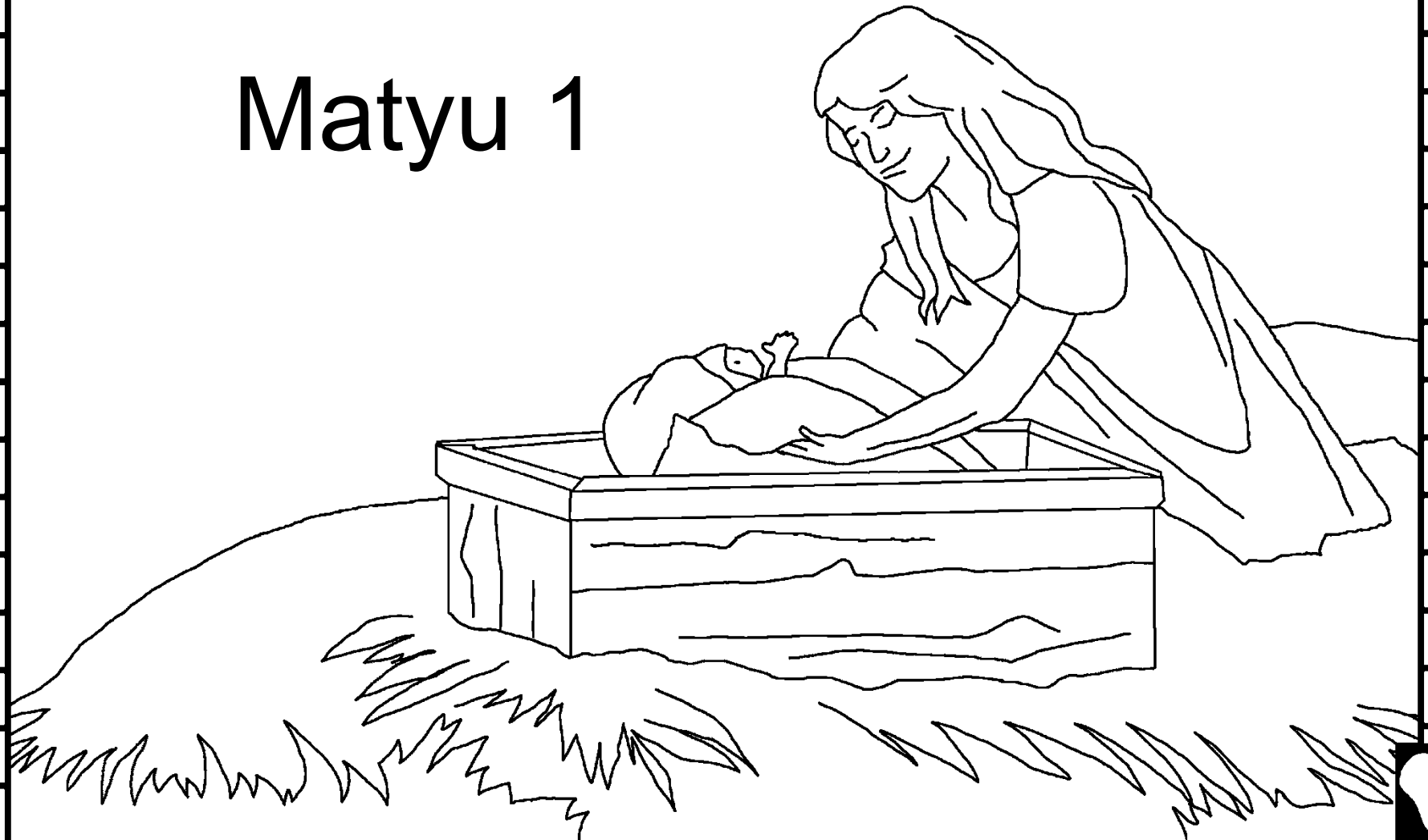
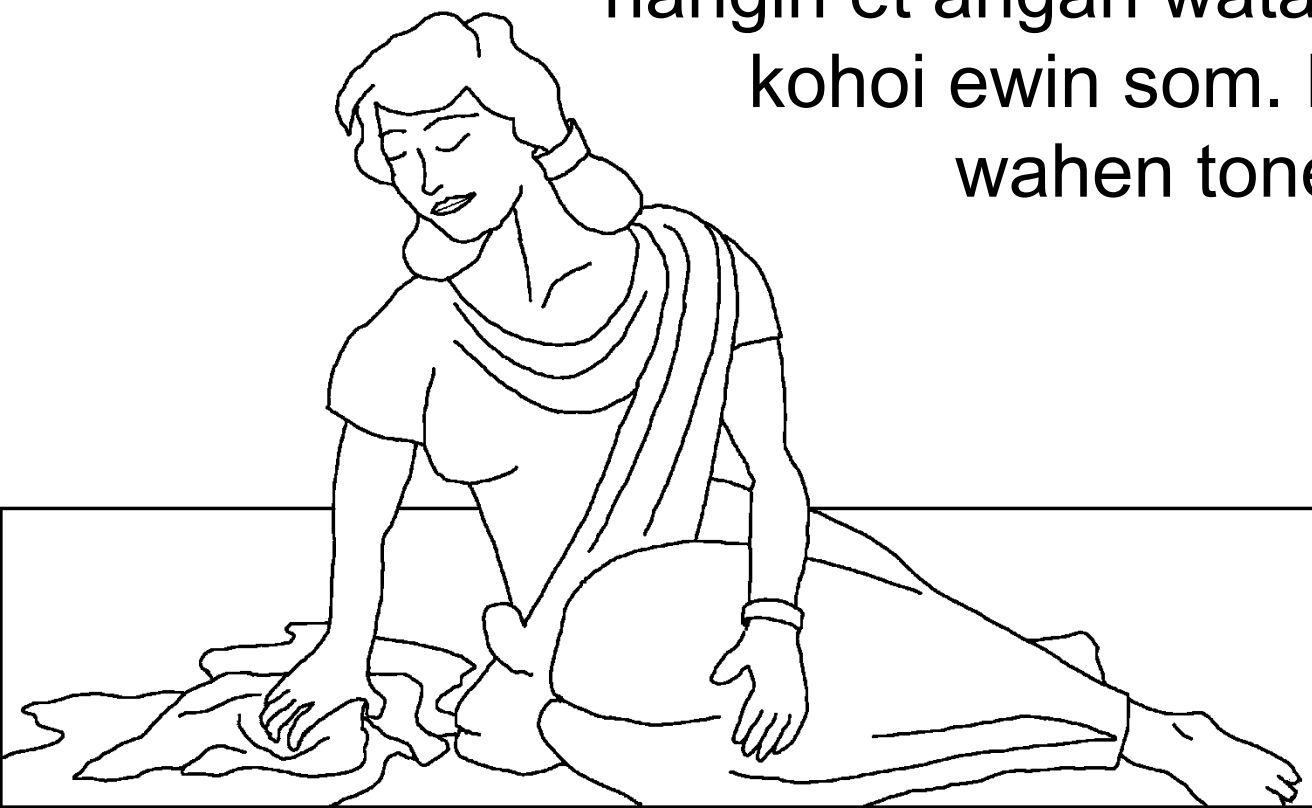
www.BibleForChildren.org

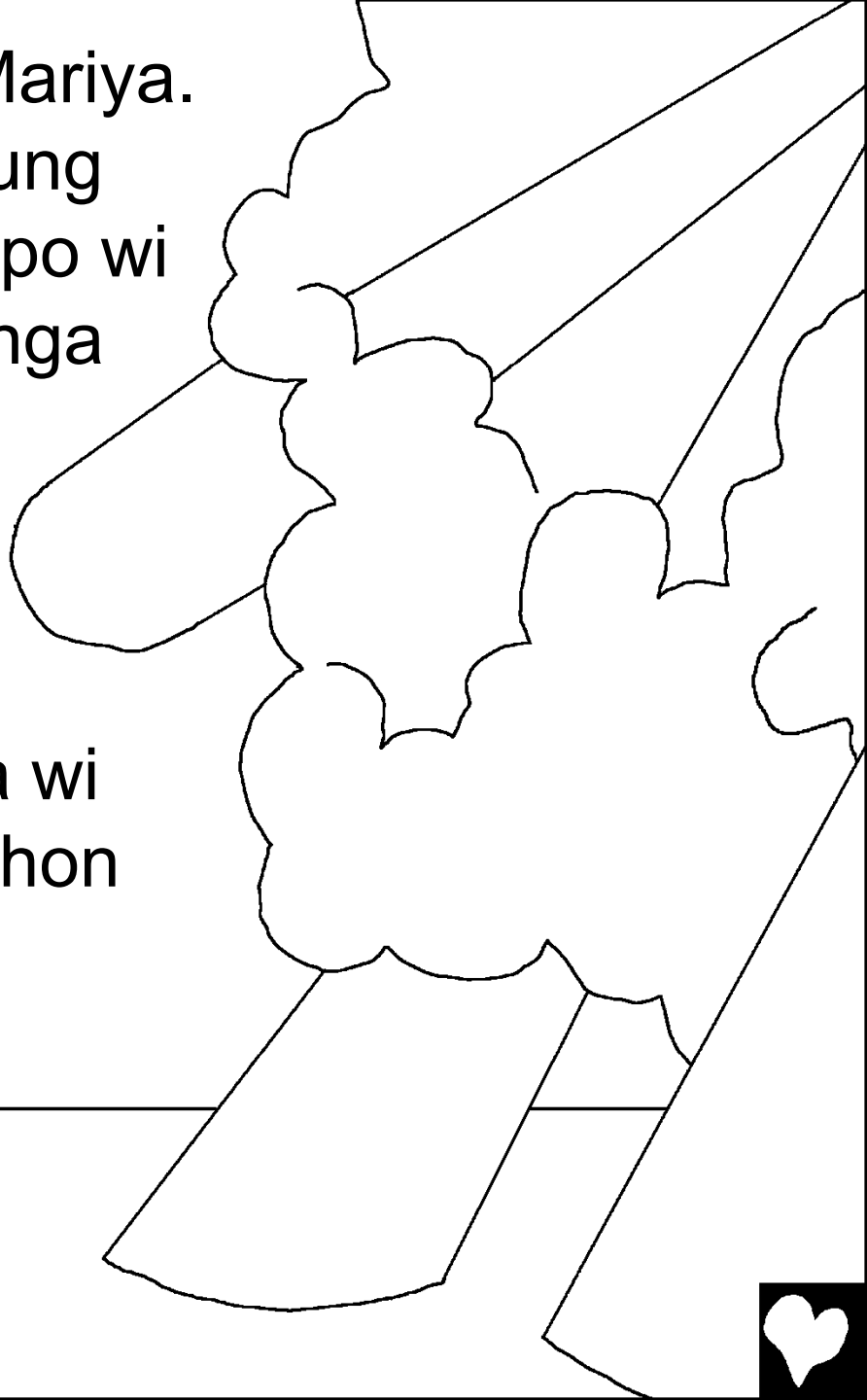
Matyu 1



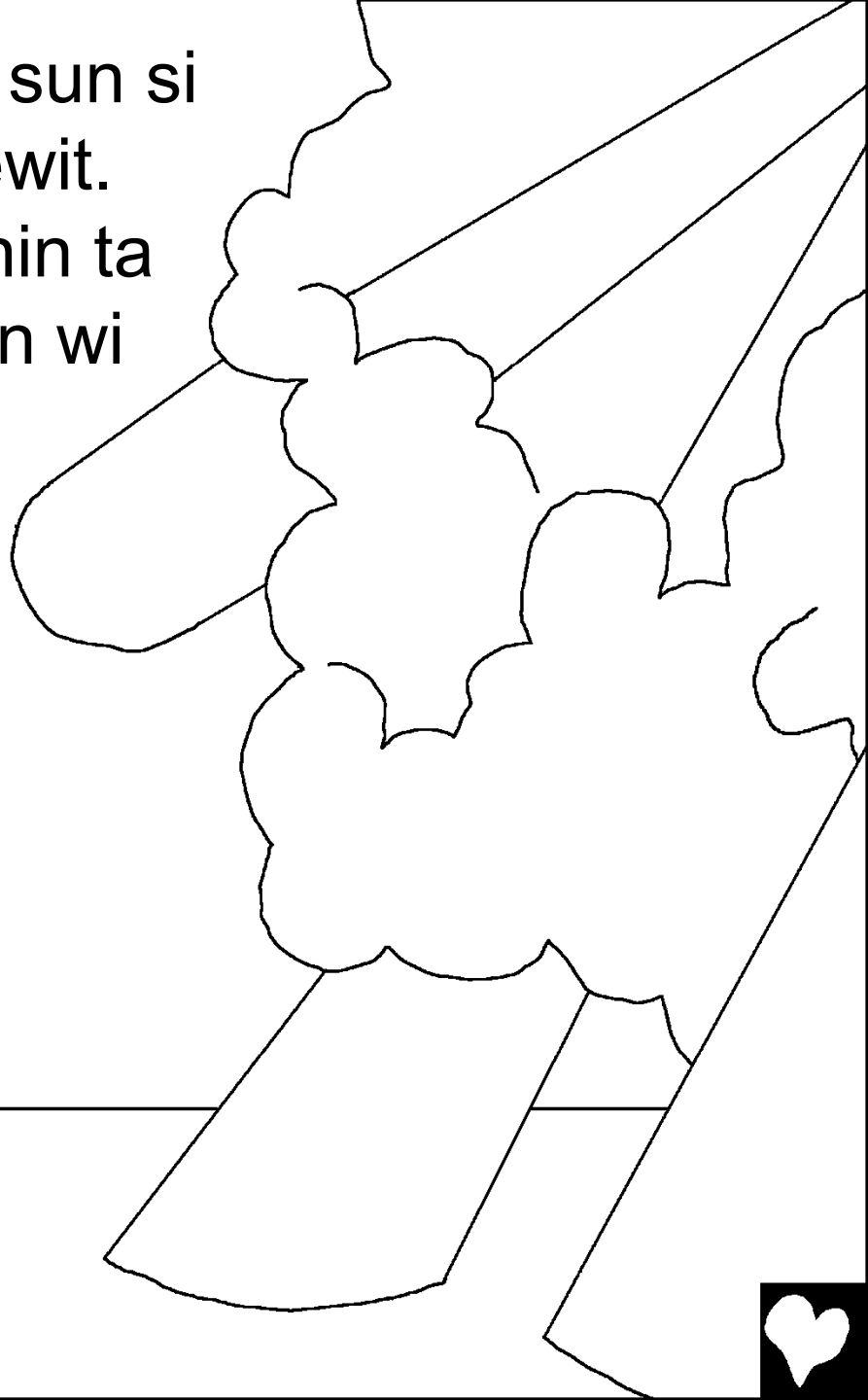
Ma aminan e Elisabet kuman mon to namih kahut 6 ma a Hamung tih wi ensel ta yan a Gebriyel li pi taun ta yan e Nasaret ton nuk mi distrik Galili men. Ma wi tih sun li pol ta et netengin wahen ta. Ma et nuk to wi ta kohoi som. Imena wi ta yan a Yosep ton kuknginin ta King Dewit men wa eleta kohoi li los et epo wi ku nangin et angan wataka et ung ta wi kohoi ewin som. Ma et netengin wahen tone yan e Mariya.



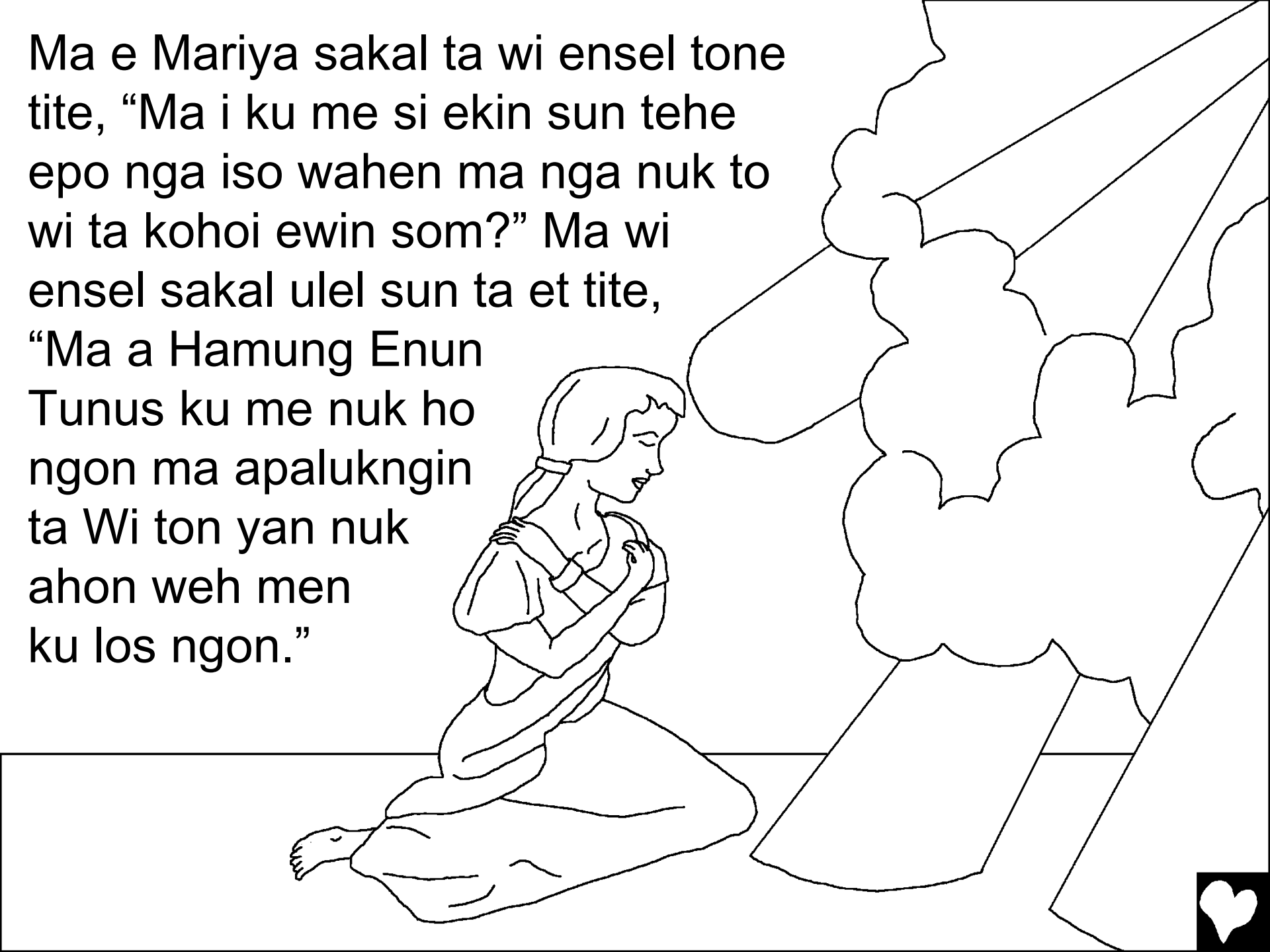
Ma wi ensel sakal ta et tite, “Mariya. Ngon ku lem isin. Epo a Hamung hiyon ngon kohoi ma wi min epo wi ku ning i tunus si ta ngon. Kilinga ngon si mon. Ma ngon ku kuma ngon mon ma ngon ku kuk wi hokin ta. Ma ngon ku tikya wi a Yisas. Ma wi ku si atikyangin weh ma po ku tikya wi Witu a Hamung ton yan nuk ahon weh men.”



“Ma Mihitan a Hamung ku wa sun si in king ekin wi inana sun a Dewit. Ma wi ku langin ho po kuknginin ta a Yekop sumsum o li ma pi ton wi ku langin ho po min ekin king men ku piyapum ewin som.”



Ma e Mariya sakal ta wi ensel tone tite, “Ma i ku me si ekin sun tehe epo nga iso wahen ma nga nuk to wi ta kohoi ewin som?” Ma wi ensel sakal ulel sun ta et tite, “Ma a Hamung Enun Tunus ku me nuk ho ngon ma apalukngin ta Wi ton yan nuk ahon weh men ku los ngon.”



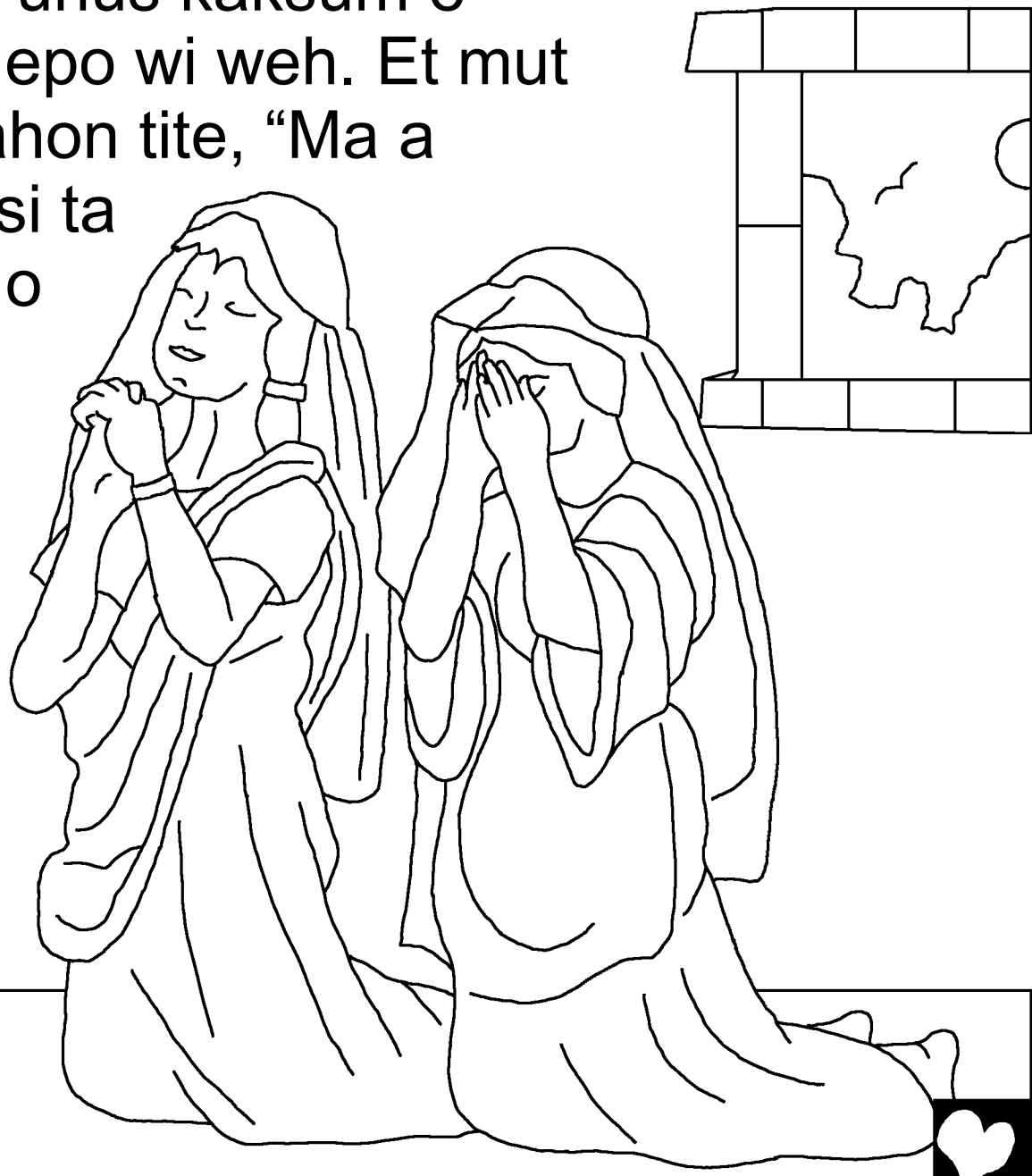
“I ku los ngon kuli ma wi hokin ton ngon ku kuk wi men ku min kilil weh ma po ku tikya wi men Witu a Hamung.”



To pi minane ma e Mariya yok ma et pusngin o li pi taun ta ton nuk putpi putpi mi distrik Yudiya men. Et li pol ani et li sup masang ta a Sekaraiya ma et yuk li ta e Elisabet. Ma aminan e Elisabet kihung yukngin ta e Mariya ma wi hokin lup o si mi kuma et.



Ma a Hamung Enun Tunus kaksum e Elisabet kuma et mut epo wi weh. Et mut epo wi ma et yuk pit ahon tite, “Ma a Hamung ning i tunus si ta ngon ampip takut ma o puk mata po wala apum lik kon men. Ma wi ning i tunus si ta wi ton ngon ku kuk wi men kut.”



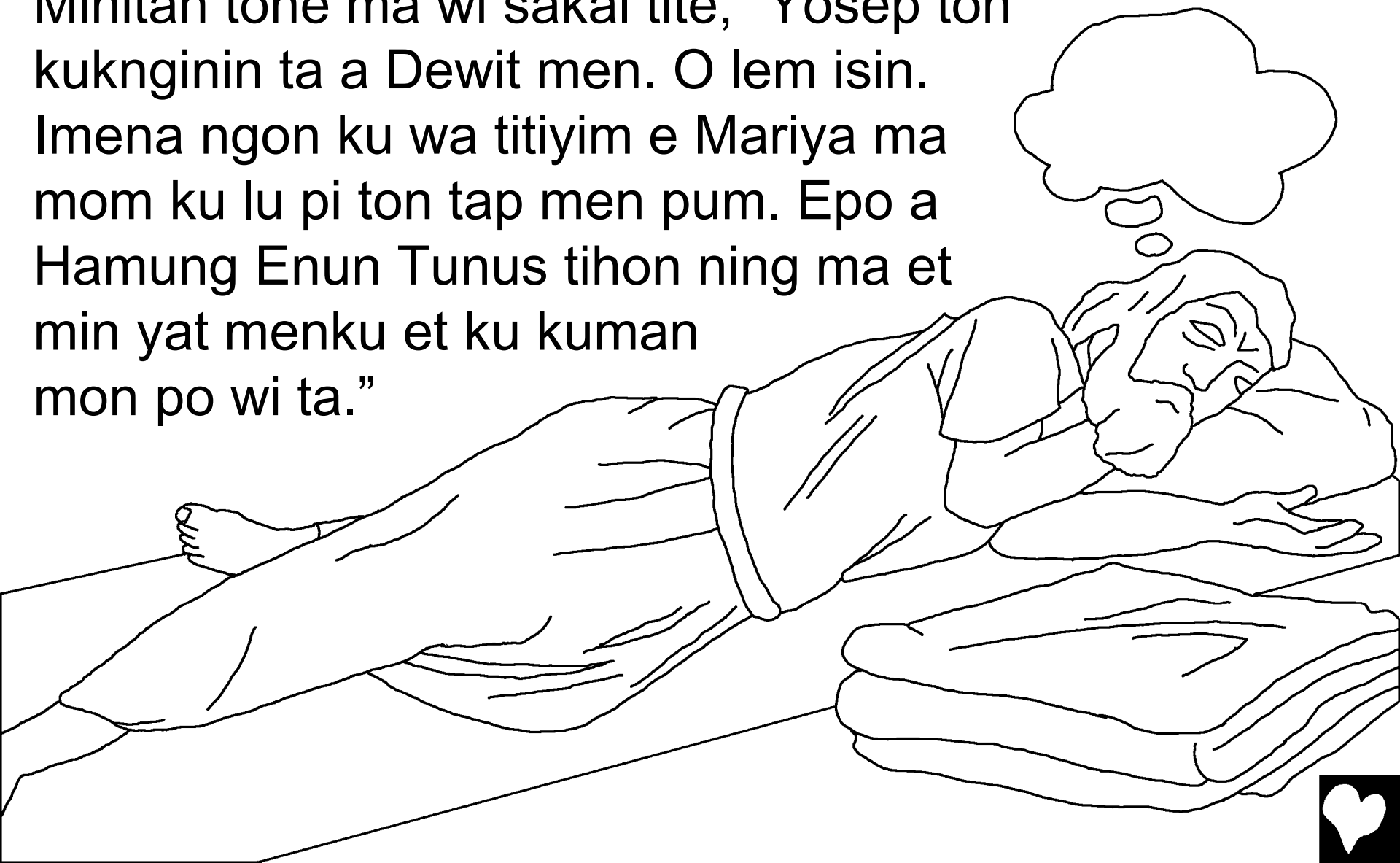
Ma a Yisas Krais totnin yan e Mariya. Ma sakalngin ton epo a Yisas me si tehe weh men tite. Kohoi ma wi ta yan a Yosep wa eleta kohoi li los e Mariya wataka hilong mon to wal kohoi som. Hilong mon to wal kohoi som imena po hiyon et min yat.



Ma et min yat epo yanga wili a Hamung Enun Tunus. Ma et titiyin a Yosep pet lo ngin angan. Ma wi min epo et ku manngin wan to mata po masang to sun wala som. Tite ma wi min wai epo wi ku mut et li amang pum.



Imena aminan wi iso min wai epon ma wi ensel ta me pol ta sun. Si. Ma wi enun li ma wi hiyon sun ensel ta Mihitan tone ma wi sakal tite, “Yosep ton kuknginin ta a Dewit men. O lem isin. Imena ngon ku wa titiyim e Mariya ma mom ku lu pi ton tap men pum. Epo a Hamung Enun Tunus tihon ning ma et min yat menku et ku kuman mon po wi ta.”



“Ma et ku kuk wi masang ta. Ma ngon ku tikya wi a Yisas epo wi ku kotelik ta po ton ta wi men epo wungin lengwal ta hi. Ma aminan a Yosep phip o si ma wi pet i ekin sun ensel ta Mihitan sakal tang wi epon men ma wi nangin et. Wataka wi nuk to et som imena et kuk witun wat ani wi nuk to et. Ma wi tikya sun a Yisas.”



To pi minane ma Sisar Ogastus ning lo ta. Ma lo tone sakal epo po ampip lik yanga pi o in ho epluk men ku weh si wa enu hi ko yanga buk ta sun kapman. Tite ma po ampip lik kiyok o li pi sinsin ta hi



epo po ku wa enu hi ko yanga buk o in.

Ma a Yosep kiyok o li pi sinsin tan kut. Wi li awil pi taun Nasaret ton nuk mi distrik Galili men ma wi li distrik Yudiya. Wi li pi taun ta yan e Betlehem ton nuk mi e Yudiya men. Ma po tikya pi taun



tone pi taun ta King Dewit.

Ma wi kiyok o li pi taun ta a Dewit epo a Yosep men kuknginin ta sun. Ma wi kiyok o li to e Mariya ton wi wa eleta li los et epo titiyin men menku hilong ku wa enu yong ko yanga buk ta po kapman.



Ma e Mariya kuman mon to pi minane.

Ma aminan hilong mon
imen ma kikan kohoi
me si ton epo et ku kuk
sun men.



Kut ma et kuk witun ton amuhngin men ani et yih po wi epo laplap kon. Et yih po wi ani et wa wi li nuk mi bokis ta. Ma bulmakau i eleta mi bokis tone ewin ewin. Et wa wi li nuk mi bokis tone epo haus pasindiya kol kohoi.



Ma po wasman ta sipsip mon malak kiyak kon epo pi taun tone ma po luslus o in. Ma po langmon ho sipsip ta hi to pi lwuk ewin ewin. Lima wi ensel ta Mihitan me si ma wi pit to mata po.



Wi pit to mata po ma Mihitan what li nuk ho po ma po lem ampip takut. Imena wi ensel sakal ta po tite, “Om ku lem isin. Kilinga om si mon. Epo nga wa a Hamung wunginan tunus tin pol ta om.”



“Ma po masang to sun wala lik ku mi hi keh weh epo a Hamung wunginan tunus tone. Ma nga poh om tite epo to pi homan mi pi taun ta a Dewit ma et wala ta kuk wi hokin ta kohoi.”



“Ma wi tone Mihitan Krais tihon ton a Hamung won ung ho sun epo wi ku kotelik ta po men. Ma eleta ton ku suk mata om men tite. Ma om ku lu sita wi pomumlek ta ma wi ku yihpongin.”

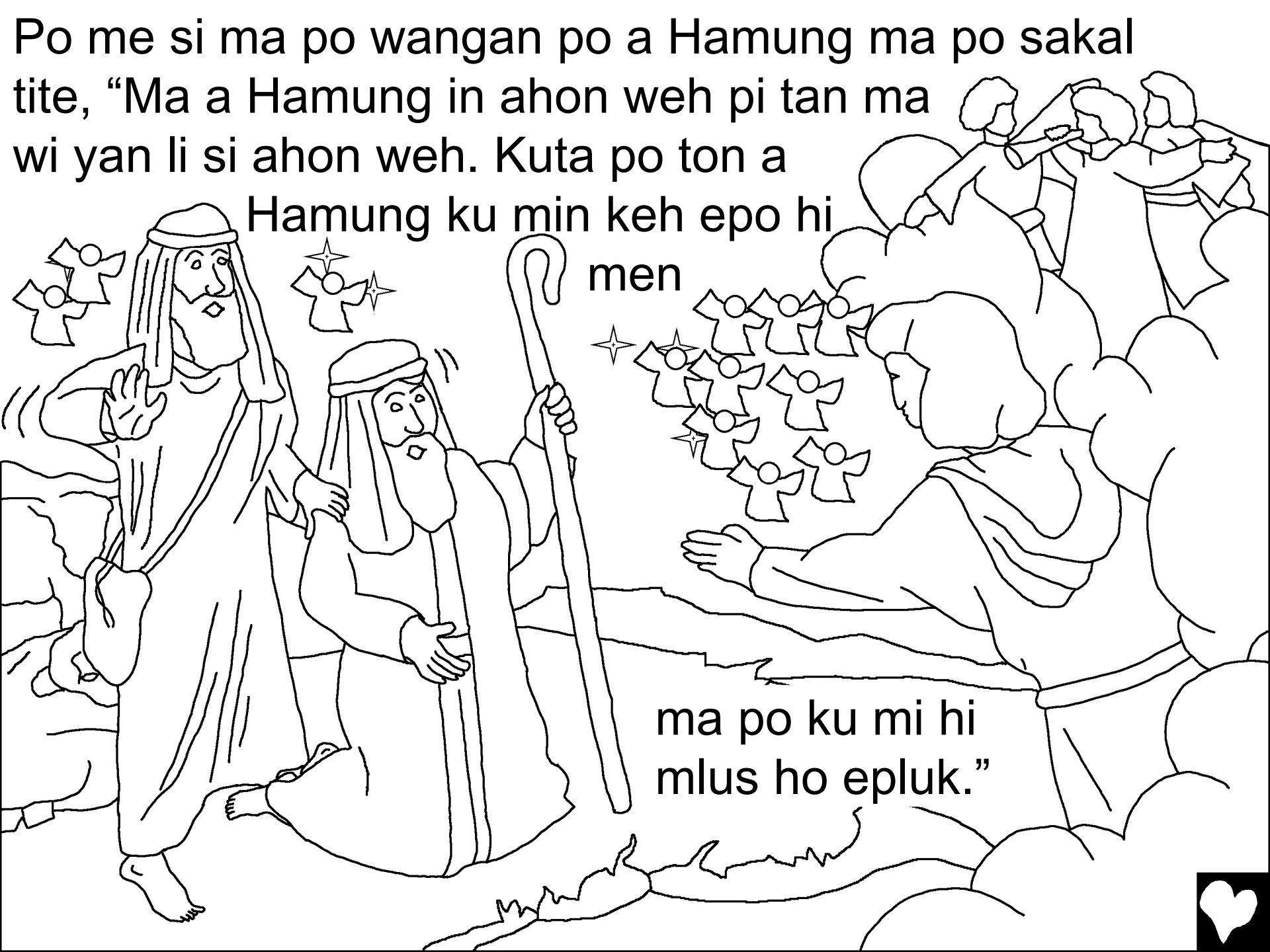


“Ma po yih po wi epo laplap kon ma wi nuk mi bokis ton bulmakau i eleta min ewin ewin men.”



Ma wi ensel tone sakal ani nangnang weh ma po ensel ampip ekin sun ami ton me pi ta a Hamung men phukmingin o me si pi mla to wi ensel ton muh men.




Po me si ma po wangan po a Hamung ma po sakal tite, “Ma a Hamung in ahon weh pi tan ma wi yan li si ahon weh. Kuta po ton a Hamung ku min keh epo hi men
ma po ku mi hi mlus ho epluk.”

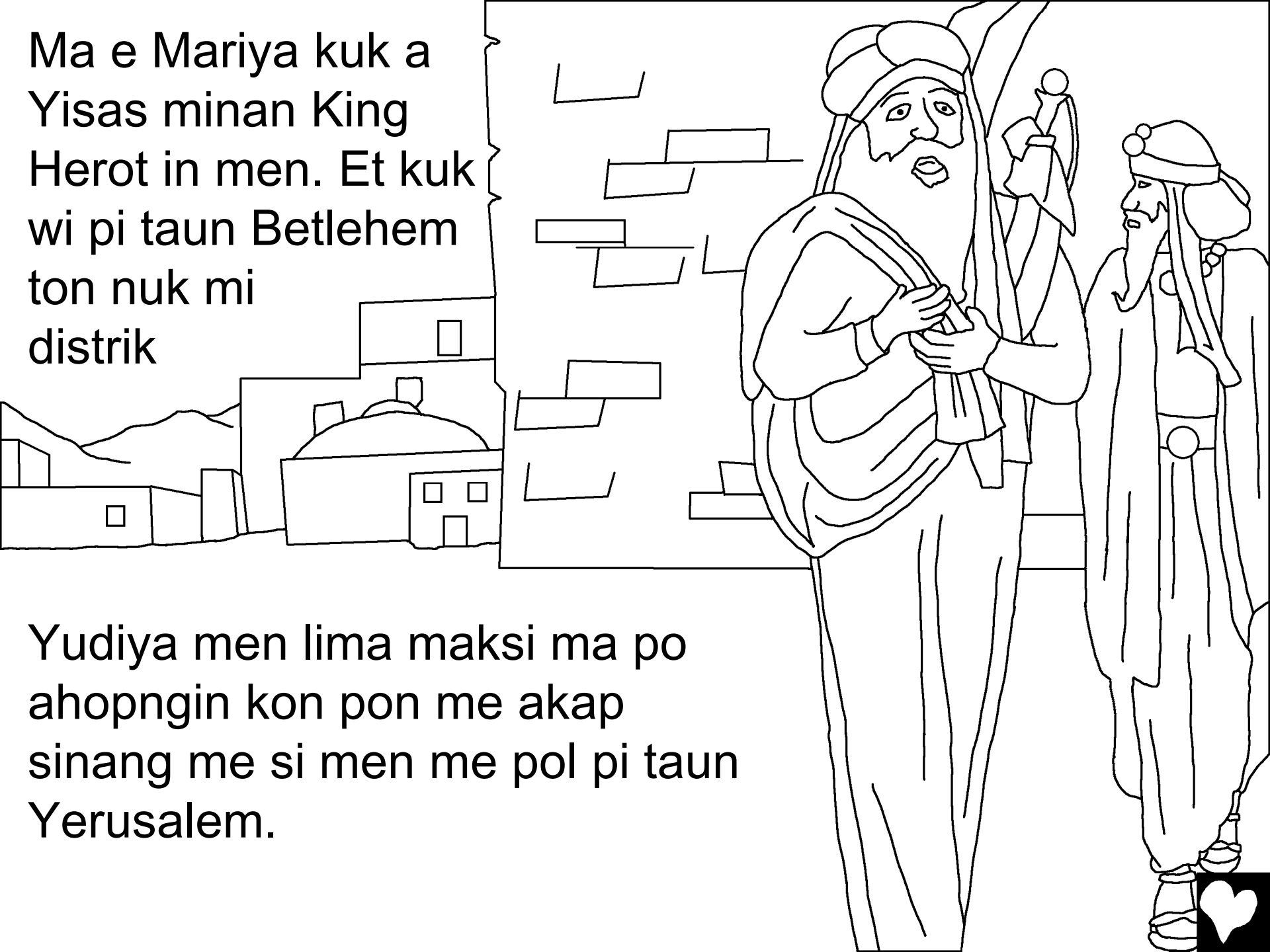
Kut ma po ensel li awil sun wasman ma po li si pi ta a Hamung. Po kohoi li ani po wasman si poh to wal tite, “It ka weh li e Betlehem wah menku it ka hiyon eleta ton kohoi me si men. It ka hiyon i ton Mihitan poh it epon men.”



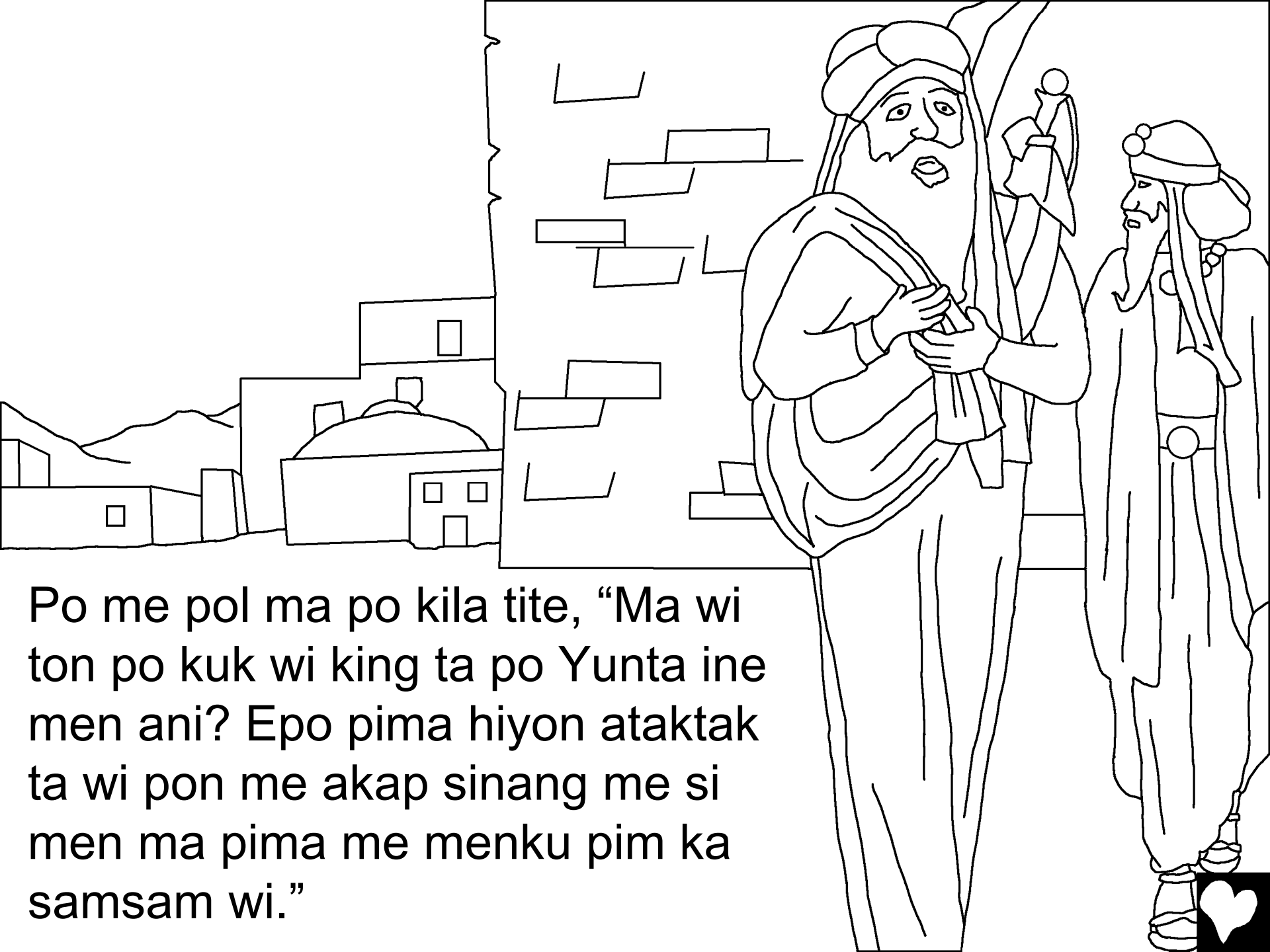
Tite ma po pusngin o li ma po li pol ta e Mariya yong sun a Yosep kuta wi pomumlek ton nuk mi bokis men. Ma po wasman ta sipsip hiyon wi pomumlek ton nuk mi bokis men lima po poh sun o in epo sakalngin ta po ensel epo wi hokin tone men.



Ma e Mariya kuk a Yisas minan King Herot in men. Et kuk wi pi taun Betlehem ton nuk mi distrik

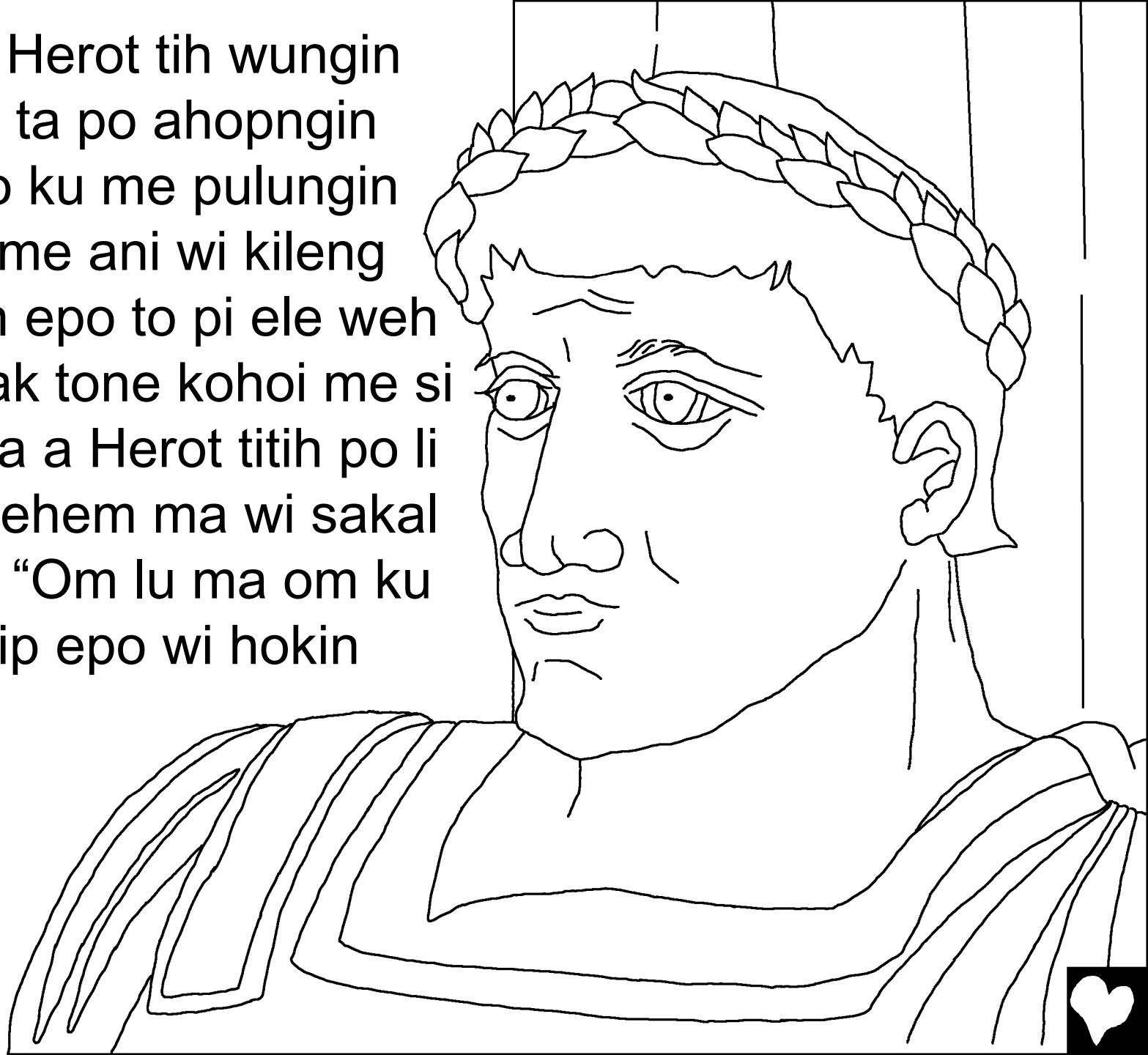


Yudiya men lima maksi ma po ahopngin kon pon me akap sinang me si men me pol pi taun Yerusalem.

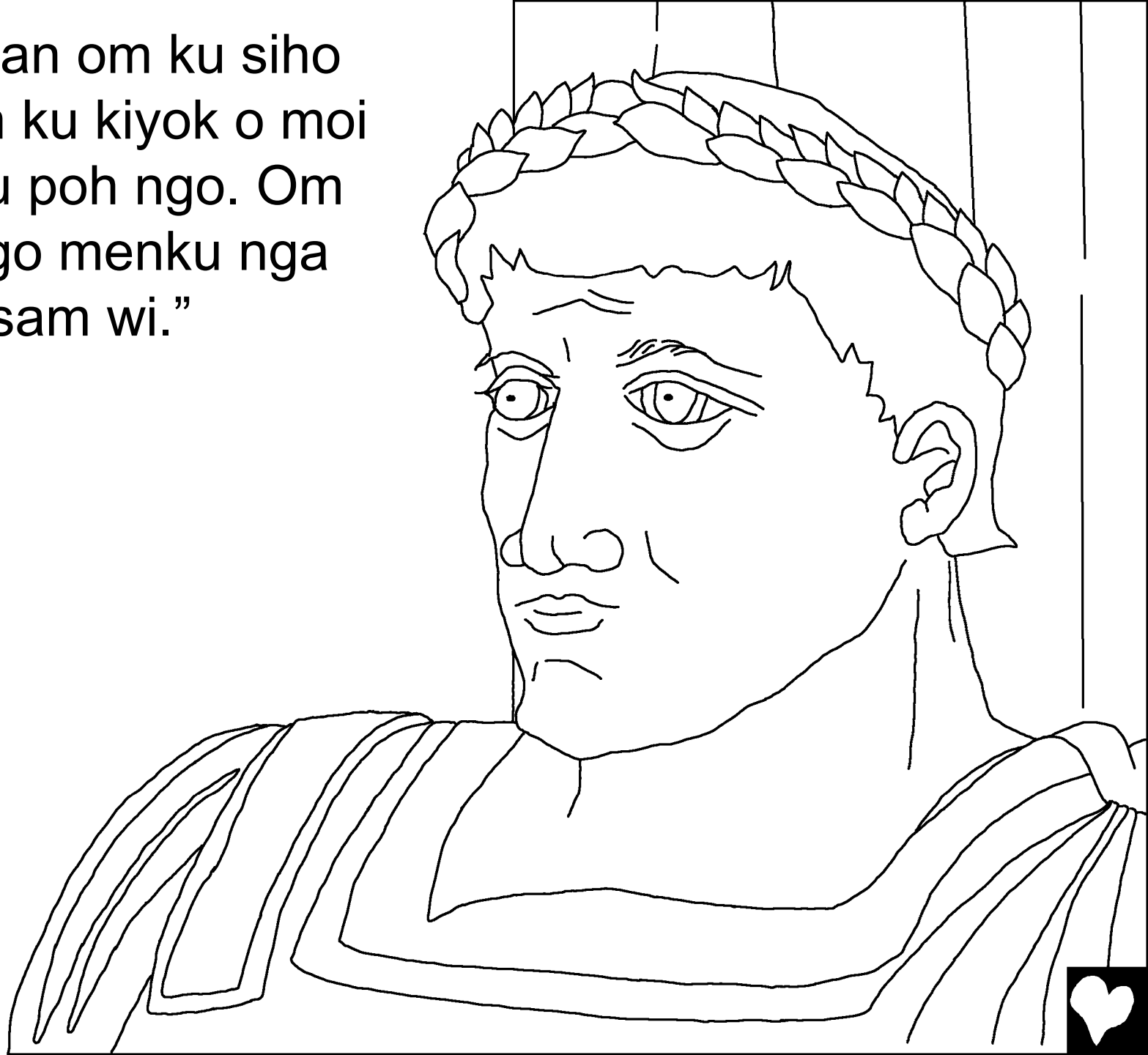


Po me pol ma po kila tite, “Ma wi ton po kuk wi king ta po Yunta ine men ani? Epo pima hiyon ataktak ta wi pon me akap sinang me si men ma pima me menku pim ka samsam wi.”

Kut ma a Herot tih wungin kekngin li ta po ahopngin menku po ku me pulungin to wi. Po me ani wi kileng ta po weh epo to pi ele weh ma ataktak tone kohoi me si men. Lima a Herot titih po li pol e Betlehem ma wi sakal ta po tite, “Om lu ma om ku lang ampip epo wi hokin tone.”



“Ma aminan om ku siho wi ma om ku kiyok o moi ma om ku poh ngo. Om ku poh ngo menku nga ka li samsam wi.”



Ma po ahopngin kihung het wi ton king men ani po yok ma po li. Po li lima po hiyon ataktak ton po hiyon i kohoi pon li akap sinang me si men. Ma ataktak tone li muh po li li pol pi ton wi hokin in epon men ma i li ung.





Ma po ahopngin li sup mi masang ani po mata hi kon wi hokin ton totnin e Mariya in to wi men. Po mata hi kon wi ani po powut hi si pul to mata wi ma po samsam wi. Lima po klas mi paus ta hi ma po talu wi epo eleta.

Ma po talu wi epo gol kuta paura tunus ta yan prankinsens kuta marasin tunus.





Po ahopngin talu a Yisas epo eleta kon. Imena a Hamung sakal nghen epo po minan po enu hi li men epon aka po ku kiyok o li pol ta a Herot. Tite ma po pet seput apum ta kiyok o li pi ta hi.





Po ahopngin kohoi li ani wi ensel ta Mihitan me si pi mla ta a Yosep minan wi nuk o nahung men. Ma wi enun li ma wi ensel sakal ta sun a Yosep tite, “O lup o si ma o wa wi hokin yong totnin lu. O wa hilong lu ma o saha o lu pi



Insip to hilong. Ma ngon ku weh si in imen li pol aminan nga ka poh ngon.”

“Epo a Herot ku lang epo wi hokin tone menku wi ku wi sun si hun.”



Kut ma a Yosep phip o si ma wi wa sun hokin yong totnin li to pi lwuk ma hiluk li pi Insip. Hiluk li ma hiluk mon imen li li pol aminan a Herot hun men. Ma i me si titmen menku i ku pang ho sakalngin ton Mihitan sakal si wo wi propet ta kohoi

men tite, “Nga yuk witwoh ku me awil pi Insip.”



Ma aminan a Herot hiyon i epo po ahopngin patilih mata wi ma wi min nenen ampip takut. Tite ma wi titih po kon li e Betlehem ma wi sakal tang po epo po ku weh si lek sun masang hokin ton kuknginal men.

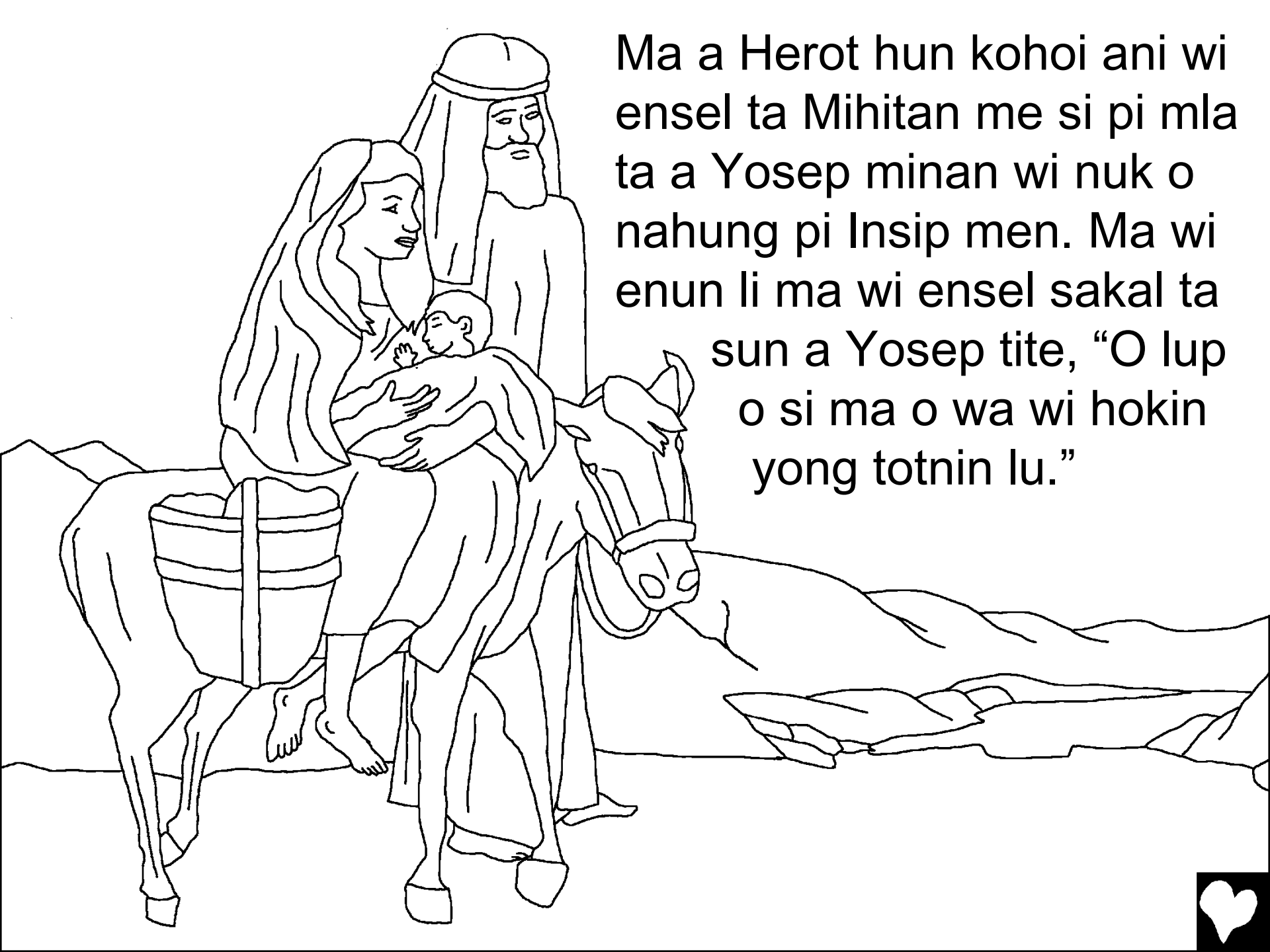


Po ku lek sun masang ampip lik ton kiso puk mata krismas ponwal men. Epo kohoi ma a Herot kileng ta po ahopngin epo to pi ele weh ma ataktak tone me si.

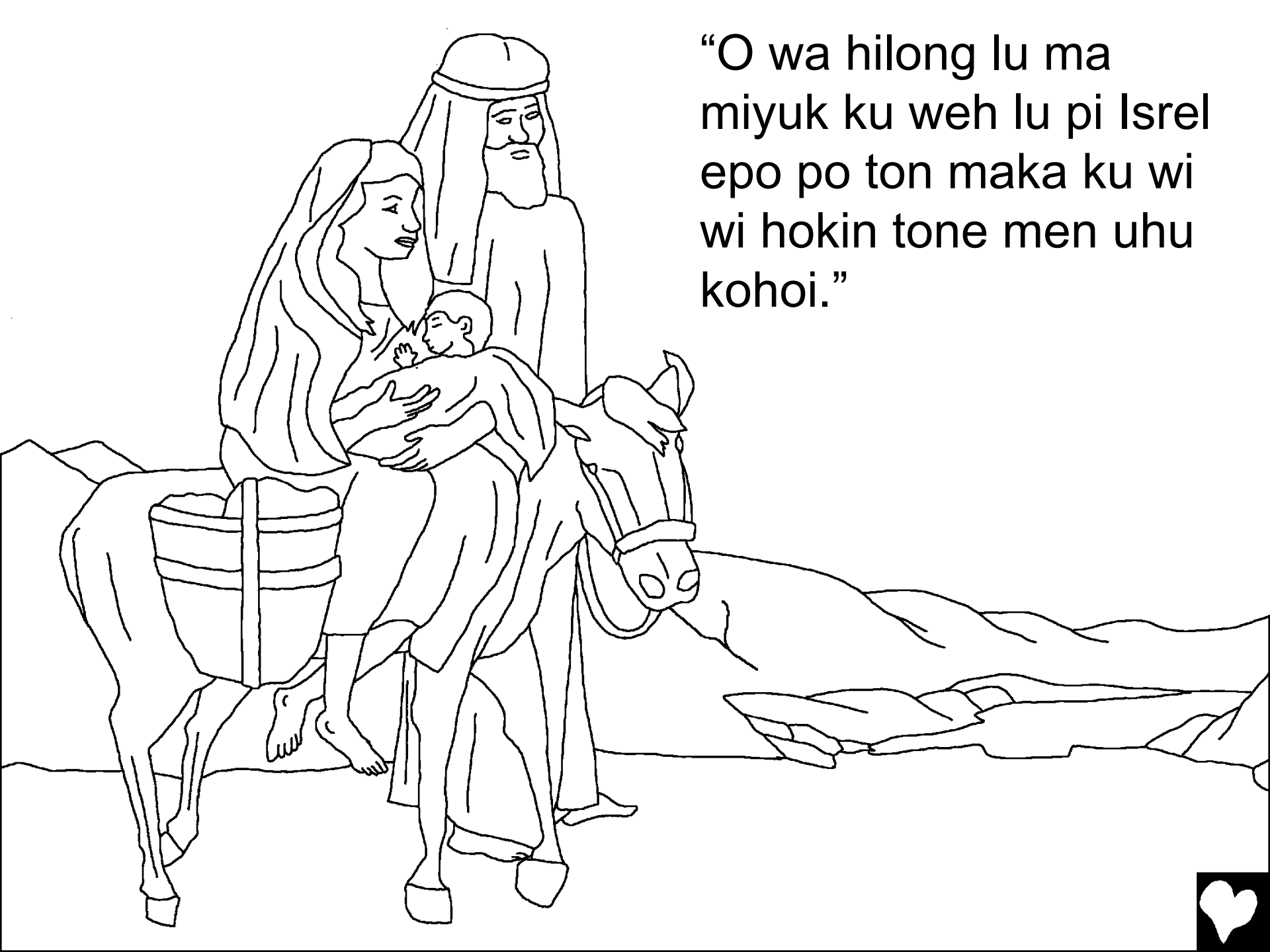


Kut ma po lek sun masang hokin kuknginal ton mon pi taun Betlehem kuta tikayung men.





Ma a Herot hun kohoi ani wi ensel ta Mihitan me si pi mla ta a Yosep minan wi nuk o nahung pi Insip men. Ma wi enun li ma wi ensel sakal ta sun a Yosep tite, “O lup o si ma o wa wi hokin yong totnin lu.”



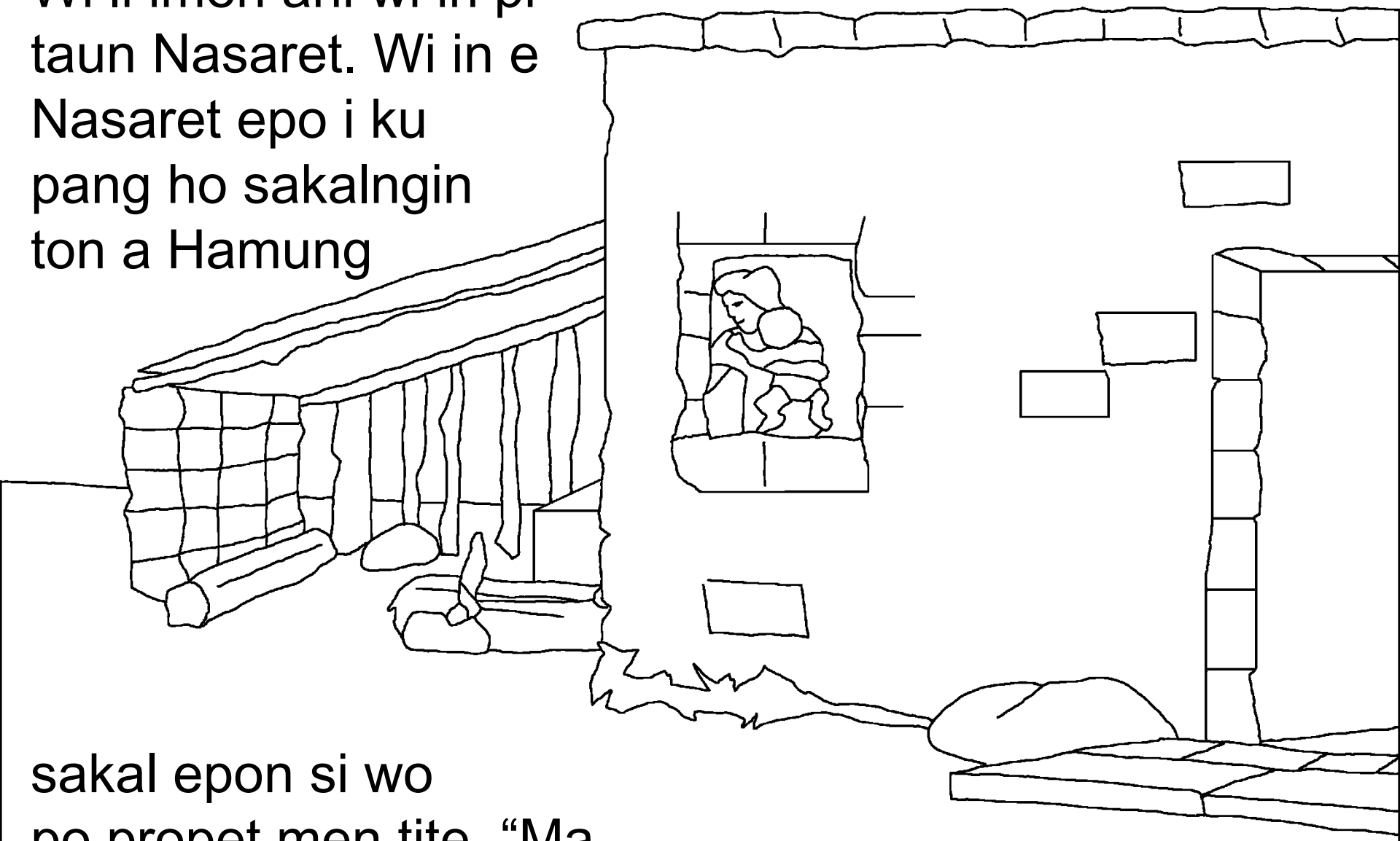
“O wa hilong lu ma miyuk ku weh lu pi Isrel epo po ton maka ku wi wi hokin tone men uhu kohoi.”

Imena aminan a Yosep kihung epo wi ta yan a Arkelaus langin ho distrik Yudiya wiyewi witaman a Herot ton hun



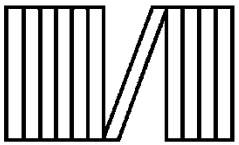
kohoi men ma wi lem. Wi lem ma wi min epo wi ku li imen som. Imena a Hamung sakal nghen epo wi minan wi enun li men. Tite ma wi li distrik apum ta yan e Galili.

Wi li imen ani wi in pi
taun Nasaret. Wi in e
Nasaret epo i ku
pang ho sakalngin
ton a Hamung



sakal epon si wo
po propet men tite, “Ma
po ku tikya wi men wi api Nasaret te.”

Epo a Hamung
min epo po ton mon
yanga pi o in ho epluk men ampip takut.
Tite ma wi kuk sun put tahen ta ma wi
talu po epo sun menku po ampip lik ton
ning ho tentenngin epo wi men ma
po ku suwulngin som imena po
ku mon to tunusngin
kiyok kiyok
o li.



Rom 3:23 Ma it ampip lik a ning wungin lengwal kohoi ma ita me yop kuli ma it ka li mon akap a Hamung pi tan som.

Rom 6:23 Ma ita ning wungin lengwal kuli ma ita uhu epo ita wa hunngin emuhut lasin ta it. Imena a Hamung talu it epo tunusnginan epo yanga wili a Yisas Krais ton Mihitan ta it men kuli ma ita mon ton kiyok kiyok o li.

Hibru 9:27 Ma a Hamung sakal epo po tunus ampip lik ku weh si uhu angan tahen ta ani wi ku kotim po.

Epesus 2:8,9 Epo wi min tahen menku wi ku ning i tunus si ta om kuli ma wi kotelik ta om minan om ning ho tentenngin epo wi men. Wataka om tiho om ning ho tentenngin epo wi som imena a Hamung talu om epon tone.
Ma kumngin ta om kotelik ta om som epon aka om ku wangan po om.

Rom 10:9,10 Ma om ku poh put a Yisas men Mihitan ta om kuta om ku ning ho tentenngin epo mi om weh epo a Hamung wa wi kiyok me si epo moiyun mena a Hamung ku kotelik ta om.
Epo ita ning ho tentenngin epo Krais epo mi it weh ewin ewin kuli ma a Hamung sakal epo ita mi it tunus to mata wi.
Kuta ita poh put a Yisas epo wo it ewin ewin kuli ma a Hamung kotelik ta it.

Yon 3:16,17 “Epo a Hamung min epo po ton mon yanga pi o in ho epluk men ampip takut. Tite ma wi kuk sun put tahen ta ma wi talu po epo sun menku po ampip lik ton ning ho tentenngin epo wi men ma po ku suwulngin som imena po ku mon to tunusngin kiyok kiyok o li.
Wai hewin. Ma a Hamung tih Witun me ho epluk ine epo wi ku kotim po titmen som imena wi tih sun me epo wi ku kotelik ta po.

1 Yon 5:11-13 Ma pohputngin ta a Hamung men tite. A Hamung talu it epo tunusngin kohoi ta ma it ka mon ton kiyok kiyok o li. Ma ita mon to tunusngin tone mi Witun tihon.

Ma ano weh wa a Hamung Witun ma wi tone in to tunusngin. Imena ano weh wa a Hamung Witun som ma wi tone in to tunusngin som.

Ma nga pan sakalngin tone si ta om ton ning ho tentenngin epo a Hamung Witun men. Nga pan i si ta om menku om ku hop i weh epo om mon to tunusngin kiyok kiyok o li.

Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Sengseng (ssz) © 2006 New Tribes Mission, Sanford, FL 32771-1487, USA. Printed in the United States of America

https://www.bible.com/en-GB/bible/2833/MAT.1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org